

華字日報

**兆安輪船有限公司派息告白**  
啓者本公司由壬戌至癸亥壹年股本銀額已  
集購每股派息銀貳元另每股派紅利銀貳元定

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

中國康年人壽燕梳公司  
賠償快捷  
啓者先夫陳廣知別在中國康年人壽燕梳

青州英坭  
超等  
桶每三百五十七

倫英坭價目

從善亭  
煜新


和合  
法  
鑲  
牙

中國酒家有限公司催收股銀  
廣告

啓者本酒家前購置大道西門牌第四百八十四號至四百六十六號壹連七間從新建築收股銀牌憲開四面粉極宏麗落成荷蒙各界諸君垂青踴躍認股茲交到股銀者日見其多惟未交

甲子年正月廿叁日  
中國酒家有限公司謹啓

將承復舊交今再奉總代理諸君請早  
到者勿延誤為禱此佈  
進行李勿延誤為禱此佈  
籌辦收銀處 永樂街門牌八十號三樓  
總收銀處 大道中東亞銀行  
代收銀處 省城杉木欄德興藥滙  
代收銀處 大道中東亞銀行



新到大  
著名德國  
哥士廠  
GOEZA 各  
種千里  
鏡 價甚  
相宜格  
外 克已  
諸君  
賜顧無  
任  
歡迎此  
佈

德輔道中卅號至卅式號  
東方總代理紅星洋行啓  
電話總局叁式壹七

貴重物業出投

啓者拍賣人林吻兄弟公司定期壹千九百廿四年參月廿六號即禮拜三日下午三點鐘在香港地盤第貳千壹百八十八號連上蓋即屋蘭士屋宇

計開  
該出投之物業座落香港域利亞城經在田士  
廳註冊號為內地段第壹百九十九號號  
此業係應官批管業批期九百九十九年由  
一千八百六十三年六月十五號起計該官批

欲知詳細者請問贊臣士篤史及聿士打律師  
拍賣人林德兄弟公司便知  
香港壹千九百貳拾肆年叁月肆號  
攬勿行

保銀壹萬九千七百七十七元正  
係第五給與有制權之每年應納地稅銀  
式元積面有捌萬九千八百壹拾貳尺方  
治第壹拾伍號

還我二十年家庭快樂

健腎聚素何氏已得孕  
爲同胞介紹  
敬頌人寧道陳冠浦謹啟

專治男子先天不足青年早婚遺元不固腰膝  
軟無論暗育老人青年弱體連服一禮拜腎部  
壯活發生機潤答證書十勝枚較每盒銀壹元

天壽堂海狗鞭健腎丸

天壽堂姑嫂丸 專治婦女信期暗病等症  
總發行 香港 永樂街 卽米街 壹六  
中外各埠均有藥房大商店代理 梁國英報  
先施 大新 永安 廣興 捷聲 油蔴地 牛利

香港荷蘭銀行告白

者前有向本銀行購買馬克者存貯於本行之  
現接行茲因馬克低跌將此所存之馬克兌換成金無以  
郵政及辦事等費用因此等費用實已過於所存  
千也特登告白以奉達

香港荷蘭銀行啓

全安火燭保險有限公司  
開派股息溢利告白  
啟者本公司癸亥年股本銀經已集滿週息壹  
分算每每股溢利拾三員定期三月初壹日開  
派屆期請諸息摺到本公司寫字樓收取是荷  
此佈  
宣統元年元月廿三日  
司理周年啓  
十園樓等

者本公司股東大叙會定於三月二十日即舊曆  
二十四年三月初六號（本寫字樓設在康樂道西  
牌四十一號）二樓會議諸君如欲屆期蒞  
席當年總理及秘書各股東應如期蒞  
指示一切為盼此佈

香港聯益棧公司謹啓

遺失股票告白  
者弟有香港工商銀行有限公司第壹四八八號  
票壹張今因遺失經已到工商銀行報失在案茲  
再登報聲明自後無論何人執得概作廢論此佈  
九式四年叁月十叁日 伍五五 黃悅桂啓

者葉光緒葉德安堂謹志等於丁巳年合資創  
興隆建號葉德安堂意圖別業於茲已將年餘  
記于蠟生意招牌貨物傢私等概項與合盛堂承  
與隆生意盈虧概與退股人無涉特此聲明  
此後與隆生意盈虧概與退股人無涉特此聲明  
國十三年正月廿四日  
葉德安堂同啓

**CHINESE MAIL**  
(WAH TSZ YAT PO)  
**5. WELLINGTON STREET**  
**HONGKONG**  
**CHINA.**  
Cable Address **WAHTSZPO**  
Telephone Central No. **227**  
P. O. Box No. **100.**

[illegible]

本報價目	港幣全年十叁元 月壹元貳毫	內地及英屬 地全年連郵費 拾元	除各國各埠全 運郵費廿四元	月壹元貳毫 國月照加	
通可	濟遊	隆世	谷界	公地	司
程棧可任	登本公司已	登本公司除	登本公司支	登本公司可	登本公司可
總路公司	協助中國	事	諸君惠顧	移玉步青港	移玉步青港

定者登式  
 各處設立  
 登這東部  
 署為  
 遊客遊歷  
 並指引路  
 程各  
 種各事外  
 並可發隨  
 身  
 可以以支  
 款用英美  
 國幣  
 按各處保  
 險  
 各船往各  
 處  
 共登百五  
 十餘所分  
 佈世  
 各公司更  
 有詳情節  
 節  
 大酒店樓  
 下  
 通濟隆謹  
 啓

**學授函字快文漢才張**  
**廣告招生班音粵**

習授才業專收學寄  
 學數登至五級開卽  
 可致講以費不名至  
 致聘請可鄭概報函  
 者界寄便同用可程  
 字各六月收費皆章  
 文女三個月種時編  
 解男期三載種何詳  
 畧近星約月餘論聞  
 凡遠達大每其無取  
 一一一一一一一

(主幹人林春華啓)  
 約道打遮香港  
 民劉房辦洋行  
 代售處  
 謀得利

青州英坭有限公司廣告  
超等礮倫英坭價目  
桶每三百五十七磅淨重 桶 每式百五十七磅

徐善亭牙科館內  
煨新法鑲牙

# 新危險 腎病播染甚速

黃遠民君

足致生命之腎病，傳續不息，年加一年，及至今日，人幾不免，竟似疫疾為災，如欲避免，自必服真確效驗之藥劑方可，當此病初起之時，一覺有背痛，骨痛，腎部疼痛，小便短少，刺痛等疾，應即醫治，須知遲延有極大危險，醫生無不介紹病者服用第威德補腎丸，因此丸功效，為他種藥劑所不能及，曾經治愈者已不可計數矣，下列証函，即其中之一也。

江蘇川沙家莊醫藥科千金翁遠民先生來函云：無論何種丸散丹膏，惟第威德補腎丸為最合華人體格，凡治腎病，必須由癥源着手，此藥見效，多為他藥所不能，而第威德補腎丸獨能直達根源，奏奇特之效果，鄙人兼用以治病者，均有良好結果，故敢廣為介紹云云。

本公司特備贈品，即使貧者得免致生命之腎病者也，請將贈券剪下，明姓名住址寄下，即當寄贈，如蒙詳示病狀，亦當答奉醫治法則也，此丸經醫院及醫生介紹，專治下列各症：

- 背痛 骨痛 骨節疼痛 煩躁 腰痠 小便刺痛 熱 腹脹 腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 小兒尿床 以及婦科諸症

▲各埠大藥房均有出售

上海四川路第壹號  
英第威德製藥公司  
中華郵政特准掛號認爲西藥

## 第威德補腎丸

省城街

贈券

請將此券剪下填明姓名住址附郵票一角寄至本公司即當原班奉

君收券號

[illegible]

敬啟者西泅學堂係順德西泅壹都學校原與縣立鳳山書院相峙前因經費無着停辦多年現奉周縣長令行續辦鄉內士商均應負責去年集議決照案續辦高小兩班并附國民堂並經於本年元月廿六日開校預算常年經費外尙欠甚鉅并預籌定開辦費及認定常年經費尙欠甚鉅并預籌定大宗的款不能持久秉仰港內巨商熱心善舉爲此通請列公廣爲勸助異日學有成續復都人士當拜諸君子之賜矣

西泅鄉  
赤柯陳阿翁許  
花村村教江  
馬岸北鄉  
頭岸西村  
沙洲高村  
大豐西村  
豐沙西村  
石龍大石  
葛岸高石  
島岸村  
龍岸村  
步岸村  
新務村  
順城

統道  
黃龍  
甘村  
仙涌  
潭村  
羅亭  
沙步  
理沙  
隆隆  
北水  
上上  
大隆  
上隆  
公路

甲子年三月十卷日

國壽六元

▲澳門總代售處 林

秘製  
墨魯窩兒  
華譯鯊魚肝油精丸



墨魯窩兒者即華言鯊魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵  
吐血陰虛癆瘵肺痿喘喘肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症  
無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽  
而況詐僞日多每難辨別不但無益且有受害本藥房因計加充究  
以化學提煉此油之精製為丸此丸之力實其二十五倍之功效  
凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉  
功倍莫過於此而且一經服丸不論胃弱肺弱之人皆可吞服以小  
瓶裝之隨身皆可攜帶年老若者以之補血生精學婦以之固胎滋乳  
小兒隨意與食尤以糖漿為具易化易長無病不生一切男婦服之  
開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化  
培養後天之一大補助也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

鸚鵡牌止咳丸



此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之症無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無損傷每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若肺時常備用肺病可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

每瓶壹員 每打拾員

總發行香港瑞昌西藥行







王景春由奉電催速決俄案。結

●傳臧致平朱泚派弭其發赴  
自治。驅除直軍。運動海軍加

---

100

100

—KH—



### 三榮興 煤炭店

啓者本號專有新到各埠上等煤炭，品質純潔，火氣充足，價格公道，歡迎各界光臨。地址：新嘉坡大馬路門牌四十八號。

---

### 九精固腎保胎丸

治主：腎虛精冷、遺精滑泄、腰膝痠痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、小兒疳積、發育不良等症。此丸能補腎壯陽、固精保胎，為男女老幼之良藥。

價目：每打十二元，每盒二元。總發行所：上海愛華製藥廠。

### 香港萬安隆總經理 安永大藥房

治主：各種疑難雜症。本藥房由名醫坐鎮，採用地道藥材，精製各種丸散膏丹，對各種疑難雜症有奇效。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

---

### 人體最緊要的是腦

有病當要趕快醫理。腦為人身之主，腦氣充足則身體健康，腦氣不足則百病叢生。本藥房特製補腦藥，能增強腦力，提高免疫力。

### 諸君欲牙齒潔白永無牙痛之患乎請用美國

總代理：香港商業洋行有限公司。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

---

### 生鐵

本廠生產之生鐵，品質優良，堅固耐用，適用於各種建築工程。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 先施人壽保險有限公司

本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保險。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 周遠來珍珠鑽石

精製各種珠寶首飾，款式新穎，價格公道。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 包效白毒丸

治主：各種皮膚病。本藥丸能清熱解毒、消腫止痛，對各種皮膚病有奇效。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 乾亨棧

經營各種乾貨，貨真價實，童叟無欺。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 先施人壽保險有限公司

本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保險。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 俗語說得好

好快活，好快活。人生苦短，及時行樂。本藥房特製補身藥，能增強體力，延年益壽。

### 清潔新鮮牛奶

本廠生產之新鮮牛奶，品質純潔，營養豐富。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 中國康年人壽保險有限公司

本公司資本雄厚，信譽昭著，為保戶提供最優厚之保險。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 人山屋

精製各種傢俱，款式新穎，價格公道。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 接譯華英文件

承接各種華英文件翻譯，筆跡工整，交貨迅速。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 唐拾義久咳丸

治主：久咳不愈。本藥丸能清肺化痰、止咳平喘，對久咳不愈有奇效。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。

### 青洲英坭有限公司廣告

本公司生產之英坭，品質優良，堅固耐用，適用於各種建築工程。地址：新嘉坡大馬路門牌三百二十七號。



新 華 書 局

[illegible]



●蘇俄使者送國書於外蒙與其談話 庫倫

中國之獨立主義。○年受俄日黨及恩學之擾亂之權利。一九〇〇年受俄日黨及恩學之擾亂。幸、民黨成立，推倒中國及恩學之控制，又得俄贊助，蒙古遂獲自由，旋與俄政府訂結俄日約，約文平等寬大，遠過於俄皇時代，然蒙人約不信條文之公道者，以俄人指蒙政府挾俄偏見，其實不然，今新公使蒞臨，爲蒙古接受任何他國之第一公使，此足以消釋一切疑慮，深望此後兩國人民益加親善，范著里夫公使鄭重申明証書之意，謂蘇俄對蒙，係以誠意爲臨，絕無最後目的，蘇俄無時不預備助其人達到自由文明之路，互相的友誼必能引起

濟界之進步狀態，彼俄有俄蒙銀行計畫，蘇俄及俄電報協約，一經批准，雙方皆有利益，蘇俄此舉不踐其諾言，唯目下爲頭項國家所包圍，無此情形亦不能全不理會，蒙人當知第二防禦線有預備之必要，唯在目前之時勢中，蒙古亦有俄民人民之熱誠以傾向於新時代，范氏亦未蘇俄勞動者對於蒙古勞動者之友誼，永久不蘇俄在蒙古之一舉一動，必先取得蒙政府之許，駐蒙新俄使曾對華俄社及某報發表談片，述彼生小史及對遠東大局之意見，彼自學時代即活動於政治，曾因參與革命運動被放逐於西伯利亞，後加入布爾什維克黨，一九一七年十月

命後，任莫思科陸軍司令部副委員長，又爲最高  
判廳之一員，近來曾任駐庫倫全權公使，和國蘇  
埃司以總長，最近調任駐庫倫全權公使，  
○ 留德林氏任蘇俄對庫倫撤兵不能讓步，自  
日俄間發生盛庫和種問題後，日本方面對  
俄國起注意，并派熟悉俄情之島田領事來  
助芳澤公使與俄代表交涉一切，而日俄正  
涉開始交涉，亦同時提起，日政府而且正式  
望止式交涉，亦日開始，但據日人方面所得  
科專電，蘇俄國民外交委員長留德林氏，對  
俄正式交涉，已表明北京方面之接洽，是日  
俄正式交涉，已表明，俄國當然不能不長

投標總局之舉。有國連察不允。乃又表  
俄交涉。條件。惟于薩哈連駐兵之撤遣。則不  
先行表明。此則無論如何不能退讓也。云云。又  
方面近亦非公式發表其主張。謂日俄懸案  
之解決。條件保障。全賴開議。及開議權問題  
。如能具體解決。無論何時。均可正式交涉  
。政府開議。似亦已如此決定。故北京方面交涉  
結果如何。即爲日俄交涉能否成立之標準。而  
現在形勢測之。則一時尚難談到正式交涉之  
云云。

◎蘇齊亦將放棄第六師旅

將前電所阿以堪池生爲軍第一師師長楊如賢爲第二師師長楊日明令發表，並請轉飭傷部從速醫治三萬元，爲醫藥費，並請轉飭各營長，即交財陸兩部，查照辦理云。

●孫文電責趙電稿

新聞翻譯社消息云：日前京政府接駐港特派員急電報告，略謂孫文又令孫科將廣州電報總局及各種機器全數賣與英商商一事，前經電陳在案，並請前次交安涉，近探得父又令孫科密與英商商人接洽，並已議定成交日期，請政府迅即查核英商使提出英商人格，務須行，否則成安變，殊難得回等語，聞中央接電後，業於昨日函達外部，向英商使嚴重交涉云。

●劉鎮華請調緝高毅

陳軍旅長黃誠在潭城等處，將兵士，經陳督劉鎮華派隊  
電攻，已將高軍駐防，大鎮接收，已蒙各報，據院方消息，劉有  
電到，報告旅長兵敗逃遁，并請速令盛鎮原電歸程，以  
威潛逃，已令各旅長，請飭防軍通電嚴緝，以肅軍紀，至高  
殘部，業經各縣師長，辦理善後，秩序已極恢復云。

秋田県

各埠頭  
減價  
加利洋行新張

借問此  
客何處是  
牧童遙指  
杏花村

百好堂馳名佳釀



Figure 1: A black and white illustration of a man riding a horse. The man is holding a large, round, patterned umbrella over himself. He is wearing traditional Chinese clothing. The horse is facing left. In the background, there are stylized trees and a fence. The text '借問此客何處是 牧童遙指杏花村' is written in the upper left corner. The text '百好堂馳名佳釀' is written in the upper right corner. The text '為大' is written in the lower left corner. The text '青島' is written in the lower right corner.

專釀婦科毛鷄  
蜜味糯米酒  
最好玉冰燒  
北芪南棗酒



百好藥  
八五三

總代理 在香港  
廣芝蘭 在廣州

百好藥  
好酒  
九蠟  
庄

香港 文咸東街  
門牌壹號

西邑輪船公司式月廿五號股東特別敘會議  
告  
節錄如下  
黃月樓先生月初五日來函更正上列議案第  
款所擬為寫字樓各職員退留董事  
抵房各屬員不合本公司章程理壹年關書  
賬項期不合本公司章程理壹年關書  
賊有年之權限而發出關書常然取銷不能  
為有效以杜流弊而馬司理新任上場久不問  
生不如請與否概行更換辦法亦不盡凡用無  
生不列請與否概行更換辦法亦不盡凡用無  
生不列請與否概行更換辦法亦不盡凡用無

第六條前住朱司理退職仍支薪水  
第五條前住朱司理退職仍支薪水  
第四條前住朱司理退職仍支薪水  
第三條前住朱司理退職仍支薪水  
第二條前住朱司理退職仍支薪水  
第一條前住朱司理退職仍支薪水

馬瑞珊  
吳東啓

此藥外係不用服藥而能除邪却毒受病者  
至不能生者用之亦可輕病而強身而消諸  
多邪氣無忌公乎一生治疫行金好藥無  
情此也

每瓶銀一元五角

香港中環街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
上海南京路大新街市金龍號  
天津法租界大新街市金龍號  
漢口英租界大新街市金龍號  
北京前門外大新街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
香港中環街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
上海南京路大新街市金龍號  
天津法租界大新街市金龍號  
漢口英租界大新街市金龍號  
北京前門外大新街市金龍號


此藥外係不用服藥而能除邪却毒受病者  
至不能生者用之亦可輕病而強身而消諸  
多邪氣無忌公乎一生治疫行金好藥無  
情此也

每瓶銀一元五角

香港中環街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
上海南京路大新街市金龍號  
天津法租界大新街市金龍號  
漢口英租界大新街市金龍號  
北京前門外大新街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
香港中環街市金龍號  
廣州西關大新街市金龍號  
上海南京路大新街市金龍號  
天津法租界大新街市金龍號  
漢口英租界大新街市金龍號  
北京前門外大新街市金龍號

呢個老嘢公  
黑夜來相  
光陰極得  
不論大會  
雖係邊老  
影起又玲  
影日得意  
隨時可以  
快捷如影  
響

用咗古文  
絕冇糊塗  
不論意人  
快捷如影  
響



諸君滿誌之到英國學最新式美術電光燈  
啓者本號新到英國學最新式美術電光燈  
此等電光燈與前所賣者不同其光亮如日  
夜相繼而轉影夜光明如白晝香港中環威靈頓街戲院  
九如坊口馮爵臣牙科電話第廿八七號  
和昌影樓司理溫立謹啓


介紹以電力之光  
代太陽之光影相

和昌照像樓構置新發明最新式太陽之電光燈  
安設在影樓頂上發見或遇大雨天臨時照用  
之用每等處經試驗其光陰極過日光所影數  
倍且與往日之電光攝影大有天淵別凡經試  
者皆云可資大工既有此代太陽之利器此後無分  
日夜均可隨時照像矣

啓者本號前因門牌七十九號永利和記調製生意原以光裕堂與安堂同德堂光裕義堂福安堂同德堂教養堂里堂合夥開做現因光裕堂福安堂同德堂教養堂里堂項及所做各埠股份業願將貨物傢私店舖底盤承受於三月三十日交易清楚日前永利和記承頂到揭借貨項及華洋帳帳担保生情諸般概與經手人無涉自交易後永利和記生理盈虧概與經手人無涉此佈

甲子年正月初七日  
介紹人李傑葵謹白

承退股告白


**林氏夜冷告白**  
 啓者樓口准於三月廿一日即禮拜式日上午十點  
 鐘在西環吉直街門牌六號內有門鐵鍊鐵衣  
 鈎掛鐘錶手錶風窗屏蓋汽所用器皿螺絲喉鉗  
 什錦手巾架風扇磅另有各種鐵器壹大車分號出投  
 以價高者得現銀紙交易限議即日日出清貴客  
 有欲購者請下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買  
 者自誤特此聲明  
 辛亥年

<p>甲子年正月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>
<p>啟者禮勿准於式月十六日</p>	<p>禮勿行謹啟</p>	<p>禮勿行謹啟</p>

俱歸官自領特此聲明  
甲子年正月十四日  
機勿行啓

啓者機勿准於正月十日即禮拜日午下兩點鐘在牛鐘有八龍加士居道門牌第六號內有親西人限  
者鐘有八龍加士居道門牌第六號內有親西人限  
議即出請分號出投以價高者得之銀者  
或意外之事俱歸官自理特此聲明  
甲子年正月十號日  
機勿行謹啓

曉諭夜冷告白  
啓者准正月十六日即禮拜四日下午兩點鐘在牛鐘有八龍加士居道門牌第六號內有親西人限  
者鐘有八龍加士居道門牌第六號內有親西人限  
議即出請分號出投以價高者得之銀者  
或意外之事俱歸官自理特此聲明  
甲子年正月十號日  
機勿行謹啓

啟者准式月拾八日即禮拜二下午三點半鐘在  
 本行有竹籃五箱舊四像似欲未作標意與  
 者自理特此聲明  
 以價高者得現銀交易諭說即日出售  
 看貨價高者下鋪之後若有錯漏或意外之事  
 歸買者自理特此聲明  
 啟者准式月十四日即禮拜一日下午三點半鐘在  
 尖沙咀免向台壹號內有頂銀山下傢私棧棧舊  
 品電風扇座檯電風扇打字機器什物等件與人  
 出投以價高者得現銀交易限說即日出售  
 貴客有欲買者下鋪之後若有錯漏或意外之事  
 歸買者自理特此聲明  
 啟者准式月十四日即禮拜一日下午三點半鐘在  
 曉士哈乎有限公司謹啟

**東園合記枝店**

(即日全餐)  
二月十日發單  
壹 鴨肉洋絲湯  
貳 炒豆腐魚  
叁 力士雞  
肆 中興德福麵  
伍 上環大馬路門牌  
陸 什山梨牛肚  
柒 多士布甸  
捌 乾菇各式九龍  
玖 三合式六十八號  
拾 電話五九四二

每位收銀七毫

(例) 架時生果  
柴 粥或生菜

**太平戲院演頌太平第一班**

二月六日正本連演四日夜  
夜配票出頭 望美無人上座  
日配票出頭 望美無人上座

舖化床 四元  
舖化床 四元  
對號位 四元  
對號位 四元

夜 舖化床 六元  
舖化床 六元  
對號位 五元  
對號位 五元

[illegible]

日  
 夜配搭出  
 三二中正妃廟  
 樓樓座座床房  
 三三三五四元  
 毫毫毫毫四八  
 五  
 朱岸廟影上卷  
 夜  
 三二中正妃廟  
 樓樓座座床房  
 三六六八九元  
 毫毫毫毫八元  
 由式月十五日  
 十七日止  
 連影奉天  
 世界  
 情兒  
 媽利辟福主  
 愛情與愛國  
 飛脚女俠  
 加演超等諸量  
 第十三次

院  
(四九六三)  
之

每日下午七點一刻 九點半開演  
超等四毫 頭等二毫半 花園橋毫  
逢星期一及星期二加演兩點半日場  
超等三毫 頭等式毫 花園橋一毫

由十三日至十六日止兩點半七點

冒險長畫

木林皇后

第五六集

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

100

[REDACTED]



請錄  
活天師被擒

前日京師警察廳。偵緝頗多名。到德勝門內。前維  
德門內牌四號。緝獲二人。出四人並佛。密寄  
德勝草一。其細額二人之中。有一道士。打扮非  
常漂亮。起出四人之中。有二是婦。打扮良家  
婦女模樣。並面帶憂容。似心中有愁事者。押赴京  
師警察廳。歷經多方調查。始得那個被擒人。被問  
姓龐名守仁。(外號叫活天師。那道士姓張。名  
德修。係老道者)起出之二。一人名李學玉。  
一名袁珍。二少年。一爲龐師氏。爲李氏老道  
係河南南陽人。現年四十四歲。其十三歲時。即在南  
陽王爺廟出家。嗣因年久失散。故對主持頗殷勤  
以王主持亦承恩遇之。故後主持死去。而該虔師  
廟所有矣。願當時其他道徒。雖反對之。然卒因龐  
師氏有眼識。故結果各各散其羈。故自認得該觀  
之後。遂心滿意足。於是觀其戒律。散布傳佈。謂龐  
並非凡人。乃仙分一轉。並善於治病。當時有疾者。  
紛紛投往。有痼疾痼疾。治好者。則爲之掛匾傳名。  
其其。因之而死者。則呼之爲神。謂神仙不爲之治。  
以致其人。輿動全城。龐師非常富。故有活天師  
之稱。其時該縣官。爲查實。見該蕭如此衆  
大。遂與附近縣官聯合。大舉捕。以致其黨爲之  
一別。後因該黨在南陽。無立足之地。遂攜黨潛  
逃。聞。至此。有一年之久。後龐觀捕拿。全屬蕭息。  
故又聞。龐觀。於去年光緒。其勢又漸熾。然縱之  
者。相繼遠矣。其在開封時。亦係以辦刑者爲  
人手。然其比昔時之可惡者。即龐與人療病。每每  
使少婦良女。皆習之還。其不往宿者。則每以  
不能好。爲情。以致婦女受其污者。不知凡幾。  
不果。遂滿又爲開封當局所偵知。於是遂乘其  
勢力未成。故龐兵往捕之。然因其黨徒密佈。而龐  
已得此消息。故未被捕。自此龐遂帶眾數人。盤  
伏於京師之西城。不特龐在北京。又恐爲其散徒。  
以山西爲根據地。而相繼潛逃。以致西人知其名者  
甚多。而男女愛其。而紛紛拆白者。亦頗不乏人。然終  
因京師市地。風聲林立。且暗探紛紛。到處皆有。是  
以傳之雖盛耳中。以致派偵緝多名。前往抄擒。故  
遂緝獲男子一。被拆少婦二。全然起出矣。

父生孫，孫生僕，吾一人。所氏又足驚。父錫吾名曰雲，吾又曰雲姑。乳母所以呼我者，曰吾劉家女，子平。吾伯姊名紫香，有無限嬌媚，不同凡近。妾雖嬌，容貌絕倫，見者以為我伯姊弟也。婦氏謂余嬌之甚，故曰之曰：始如秋水，以視吾家女兒，則判若鴻溝。嬌媚曰：女子之美，其留不在其外，吾非尋常兒女之談我。吾自恨其美之足以招怨，而何父又嘗謂我曰：兒汝相，非我之福也。嗟乎！厥命其預吾乎！何其言之陰也。吾今不悔其言，自以色事人者，非尋常愛寵，必無佳果。人生苟如斯，何懼何怨之足云。雖然，吾言過矣，麗質天生，瑕瑜不掩，吾生處此，何怪他之見。使吾自為無恥，而施吾自何與？吾之真意，固不在面目間也。然則識我者，皆謂美矣，豈其然乎？嗚呼！吾言至無餘言，吾思禍之起，皆由於自己之容貌，實無何所當羞。至當之批評，吾自甘其為不祥。然則其謂醜也，又吾輩所樂道。下固無自甘其為醜為賊，使人賤之態，惟也。又況吾輩女子之好美，為人類通性乎？

（未完）

賦此却寄

(影萍)

南雄筆一枝，揮不信文章老始成。料得灤橋風雪夜，離心劍  
匣互經橫。

過絕將生而問，拚拋心力浪清才。文園體有長門賦，未必黃  
昏有文章海內驚。非關翰墨甚欣狂名。黑龍江底蘊年復，金盡難  
買得來。

曉曉不成。

為蒙古古之。今人還較古人癡。子雲慙作覆瓿儒。報以此  
詩，君若自矜。校有女生數人，長起輒輕精華錄，索閱新風作品，以  
爲常言，當否所難。二篇則當盡除者，是雖夜作片燭矣。欲購賊  
書，感辭解。

夜夢或見女妖，春燈風景遺情多。等身著作春聲讀，都向珠  
璣書中覓。

此篇乃富商賈及讀書女士所撰。

加李易安。

談屑 (初稿)

○北石生蔣光弼開李烈鈞釣台根跡，乘舟爲引狼入室。實則范  
蔣之自身亦何足道，不過引之一室者，非李烈鈞而爲李烈  
鈞所擁戴之孫大元帥耳。

○許崇智改期回粵，欲行又止。得其孤疑之苦，戰戰頓久矣。  
計果有再戰之胆計，則當早下再戰之決心。毋再畏首鼠尾。  
倘不生不死之戰局，久而不决也。

○馮國璋之財政政局，席尚未暖，即要離婚。今之婚姻官辦  
亦虛傳未暖，而離婚之說又聞。據其有五口京兆之飯財。

本貪之累 (續昨) (七歌)

但係俗人頭明話暗呢！人間銀號生意，不論多少，日日都有  
多少現貨交收哩！他一地銀號生意，又有銀錢，又有銀錢，如果略  
係我日日俾銀米桶掃吓他，就至少有五分厘厚薄咯，雖然係  
銀紙通行，唔在交收現銀都做到，但係做銀業生意，全嘉提  
銀號攞着歡歡，唔實現現，不論香港、興及大蘭中間，都  
有銀號可提吸，喺城仔間銀號，又唔係噉咁法呢！我們  
唔理咁多路求其有工銀支，有做食，就係佢搵了法提銀號，我  
都唔理咁多路求其有家家飲伙，日日俾下午四五點鐘，到臺  
法子，各有各工夫，就各有各行爲。嫻個個擔口，揸起個架子  
巡時候將近，樓中等候可（唱）世界上財路咁多，又有好多  
人地唔低衣袋底，就未出思慮，細都要有錢（八入句，就算佢架  
勢，你係低低底底，出入光輝，日日伺候候依時，規矩到嚟一  
（未完）

我係本棧坐辦生到我皮鼓厚皮。

種種植物的運費，至少數十金。多至數千金，數萬金不等。或他爲一時的虛榮心所迷，竟流於社會的受害，和自身的危險。須知金錢之社會，本可用以生產的，如今變成社會的，便不能流通市場。作爲無用之物。這樣，非影響社會的經濟嗎？至於身體着飾物，最易引起小兒戲，非影響社會的經濟嗎？所以報紙上時有此項新聞的記載，雖我女界同胞，晨早覺悟，民物的運費，移充有益的用途。我國教育未能普及，所以知識幼稚。各種事業，難於革新。我以為把飾物的消耗，省起來，作爲子女的教育經費，這社會就不淺了。

詩

遷

一日有雨(題出王次回《雨集》) 一君澤一  
 春十日九日雨，大氣中更有何冷淒淒集！  
 雁雁飛，心方天海難爲補，似雲似雪每曼曼。  
 夜園紅泥淚相思。

歐風先生詩文試讀題股凡俗以廿八字作贈(阿萍)  
 是詞據可量一荏，從文字論心胸。不然路窄森才疏，說讀談談

[illegible]

自已之祖家此皆未知有多少人合爲一升也。

●紐約最近貧民之女帽

●帶頂近近

約聯合會製備會社最近發明一種女帽。形式與普通無異。如頂夾層則製有一步。以便容納各種化妝物品。現紐約中等社會人購者甚多。至於每頂價目。售美金二十元云。

●日皇儲之襲

●依然可觀

年元月二十六日。爲日皇太子結婚之期。當未成禮時。太子召理髮匠何巴至宮。爲之修髮。髮長而須剃勿難上時。昨何對人云。太子之髮現已長成。斐然可觀。納來此種儀式。完使三島兒郎。爭相效尤云。

●戀愛發生之新劇

●發生於肝臟

頃聞美國之某醫生。經多年實驗。發表一奇異之新說。謂肝臟之戀愛。並非起於心臟。而發生於肝臟。至於愛情之濃度。以肝臟開多有否阻礙爲比例。此種新說。現已傳遍全美。惟德之醫學界則付諸一笑云。


啓者本公司實總資本銀五十萬員專保中外月面各通商口岸往來輪船貨物無意外虞所有各港星洲各棧貨物傢私保無缺憾之虞此保險章程得照英例辦理務使安富諸君賜顧請移玉到康樂道西門牌貳拾捌號式樓本公司寫字樓投保是荷特此佈聞  
 再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓面議  
 均安聯保火險兼  
 梳洋面有限公司啓

本公司專辦山東烟台絲綢濟南南緯天津地氈及花邊髮網等物兼營各樣日入口貨品取

**購辦山東綢者注意**

均安聯保火險兼  
 洋面燕梳有限公司啓

WATERBURY'S COMPOUND  
 華大寶利魚肝油  
 此藥水係由名醫研製而成專治小兒疳積咳嗽吐乳等症凡小兒服用此藥水無不立見奇效  
 每樽銀一元二角

[illegible]

牛痘法已逾  
可忍幸延  
等帖其痛立  
藥不旬日痼  
頭痛如破諸  
許達成先生  
過三帖病已告  
外諸科治皆奇  
端以類大德  
二百廿四號  
式九九五  
樓羅華根謹頌  
三三三上

梁培基  
發發冷丸  
(一)每盒價銀壹毫半  
(二)每丸用機製紙金  
(三)色面紙字用機壓略凸  
四單紙內票有梁培基像

屋業股份經紀柯少

**女界要寶**

藏之九散論婦人各症立見其效凡  
醫者接生不論何病無不聖藥求  
仙門電燈年世居海就一龍谷風向蒙  
代白餘月過海就一龍谷風向蒙  
能調血氣保胎安胎信期如每食老確  
結頑疾頭暗胎動孕臨產後男女諸  
石可安心吞服  
招牌黃應中家傳係實學高醫書寶  
習儒學畢業廣東省長給發證書  
寄(上環大馬路天和)永樂街喜馬路  
(愛國二號發棧)  
(提倡藥局總代理)(澳門新馬路)

**請阿媽告白**

現有英人之屬欲請看護小孩  
使媽一名祇看理女孩一名必  
須有閱歷及乾潔勤力工作者為合格請問香港大  
馬路對面廣發書行便知

**醫學士醫者注意**

啓者同人等敬請中華醫學會取馬相公先生醫館在港上環荷利士街門牌八十號

有志就學者請速到來本校掛號先生

有圖文憑欲知詳細請到本校詢問

民國十五年正月

李國章 啓

**老舖省城舊豆腐街頤澤堂啓**

本堂在省城舊豆腐街門牌九號

十六號生藥舖 德興隆 興隆 澳門新馬路捷隆 江西會館 陳伯仁 何家 陳伯仁 何家 陳伯仁 何家

金主舖 外埠各商舖 生商水安發號 佛山德隆號 德源 及各藥房均有代售

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

**香港省城豆腐街頤澤堂啓**

本堂在省城舊豆腐街門牌九號

十六號生藥舖 德興隆 興隆 澳門新馬路捷隆 江西會館 陳伯仁 何家 陳伯仁 何家 陳伯仁 何家

金主舖 外埠各商舖 生商水安發號 佛山德隆號 德源 及各藥房均有代售

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

**肥兒疳積散**

治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘

肥兒疳積散 治小兒疳積 肚大青筋 面黃肌瘦 飲食不進 嘔吐泄瀉 蟲積腹痛 驚風抽搐 痰涎壅盛 咳嗽痰喘 痰涎壅盛 咳嗽痰喘



大  
 二  
 三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

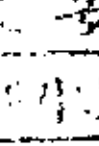
[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

雙平安藥店 總安順



聖院醫  
 如桴鼓  
 九以外  
 萬  
 茸  
 仁  
 鷹  
 大  
 風寒良劑也  
 二  
 三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

街口  
 萬非巷  
 總代理  
 美士頓船  
 祥發船務公司代理  
 沽并治行船期廣告  
 啓者本公司代理沽并治行新式堅固快捷之  
 火船一艘名美士頓准式月卅  
 由香港開往石叻毛厘上南非等埠  
 早登客貨船務便意如欲知船期海運及每  
 月開行日期請往石叻毛厘上南非等埠

  
 安 源 號 謹 啟  
 源 生 地 理  
 來 往 叻 埠 石 叻 毛 里 汪 非 洲 地 岸  
 本 行 專 辦 輪 船 常 與 人 士 搭 船  
 無 誤 船 務 悉 照 常 行 上 有 若 居 客 光 顧 搭 船 務  
 移 玉 至 佛 蘭 街 一 百 零 三 號 三 號 樓 寫 字 樓 與 之  
 接 洽 已 仰 希 留 意 是 荷  
 本 行 專 辦 輪 船 常 與 人 士 搭 船  
 無 誤 船 務 悉 照 常 行 上 有 若 居 客 光 顧 搭 船 務  
 移 玉 至 佛 蘭 街 一 百 零 三 號 三 號 樓 寫 字 樓 與 之  
 接 洽 已 仰 希 留 意 是 荷

味 雅里 局藥軒  
 等 藥 甲子年元月廿六日  
 金麒麟女寶丹  
 本館代印

治淋濁血未清  
治一月來數多少不一  
治企頭暗病  
治信期不調即時吞服  
治前便肚刺痛  
治或多或少或遲或早  
治淋濁血滯滯  
治淋濁血滯

得合祀李爵相鴻章家傳試方所製女  
丹異常靈效不燥不寒臨晚吞一粒連吞一  
此丹專治婦女經症早吞一粒晚吞一粒連吞一  
上與下月相對經痛急除壯氣行血去瘀生新  
神加倍百發百中婦科之聖藥女界第一寶丹也

[illegible]

**曾伯廉痧疫藥水專治**

此奇異之藥。所已救治人類生命之多。及減少吾人之效力。實為世界任何藥之所不能及。

胃痛 瀉症 赤痢 霍亂 絞腸痧及腹痛

此藥一劑。立見功效。凡患以上各症者。服此藥一劑。立見功效。凡患以上各症者。服此藥一劑。立見功效。

廣安堂謹啟

戲機

若治極重之瀉症 至多亦不過三劑 總之此藥治愈  
奇效自不爽一也 無論何處 均有出售 漢四

此藥乃植物性化合物

此藥能治一切  
 諸症如左  
 一治心氣痛  
 一治胃氣痛  
 一治肝氣痛  
 一治脾氣痛  
 一治肺氣痛  
 一治腎氣痛  
 一治膀胱氣痛  
 一治大腸氣痛  
 一治小腸氣痛  
 一治婦人經痛  
 一治產後血暈  
 一治產後腹痛  
 一治產後惡露  
 一治產後發熱  
 一治產後咳嗽  
 一治產後嘔吐  
 一治產後泄瀉  
 一治產後痢疾  
 一治產後疝氣  
 一治產後瘰癧  
 一治產後乳癰  
 一治產後乳岩  
 一治產後乳癖  
 一治產後乳疔  
 一治產後乳漏  
 一治產後乳瘻  
 一治產後乳瘤  
 一治產後乳核  
 一治產後乳結  
 一治產後乳脹  
 一治產後乳痛  
 一治產後乳癢  
 一治產後乳爛  
 一治產後乳腐  
 一治產後乳毒  
 一治產後乳瘡  
 一治產後乳癰  
 一治產後乳岩  
 一治產後乳癖  
 一治產後乳疔  
 一治產後乳漏  
 一治產後乳瘻  
 一治產後乳瘤  
 一治產後乳核  
 一治產後乳結  
 一治產後乳脹  
 一治產後乳痛  
 一治產後乳癢  
 一治產後乳爛  
 一治產後乳腐  
 一治產後乳毒  
 一治產後乳瘡

[illegible]

1870

萬  
茸  
仁  
鷹  
大  
風  
寒  
良  
藥  
也  
一  
言  
中  
有  
妙  
法  
也  
安  
胎  
聖  
藥  
也  
安  
胎  
聖  
藥  
也  
安  
胎  
聖  
藥  
也

街口  
 萬非巷  
 總代理  
 美士頓船  
 祥發船務公司代理  
 沽并治行船期廣告  
 啓者本公司代理沽并治行新式堅固快捷之  
 大船一艘名美士頓准式月卅  
 由香港開往石叻毛厘上南非等埠  
 早登客貨船務便意如欲知船期海運及每  
 月開行日期請往石叻毛厘上南非等埠

**安**

源生牛地  
漢

來往叻坡石毛汶江非地  
岸洲南布厘

本行美士無船常與客人出港

味  
 雅里  
 局藥好  
 等  
 甲子年元月廿六日  
 金麒麟女寶丹  
 本館代印

治淋濁血未清  
治一月來數多少不一  
治企頭暗病  
治信期不調即時吞服  
治前從肚刺痛  
治或多或少或遲或早  
治淋濁血滯滯  
治淋濁血滯

得合祀李爵相鴻章家傳試方所製女  
丹異常靈效不燥不寒臨晚吞一粒連吞一  
此丹專治婦女經症早吞一粒晚吞一粒連吞一  
上與下月相對症病急除壯氣行血去瘀生新  
神加倍百發百中婦科之聖藥女界第一寶丹也

[illegible]

**曾伯廉痧疫藥水專治**

此奇異之藥。所已救治人類生命之多。及減少吾人之效力。實為世界任何藥之所不能及。

胃痛、瀉症、赤痢、霍亂、絞腸痧及腹痛。

此藥一劑。立見功效。凡患以上各症者。服此藥一劑。立見功效。

廣安堂主人啟

戲機

若治極重之瀉症 至多亦不過三劑 總之此藥治愈  
奇效自不爽一也 無論何處 均有出售 漢四

此藥乃植物性化合物

此藥能治一切  
 諸症如左  
 一治心氣痛  
 一治胃氣痛  
 一治肝氣痛  
 一治脾氣痛  
 一治肺氣痛  
 一治腎氣痛  
 一治膀胱氣痛  
 一治大腸氣痛  
 一治小腸氣痛  
 一治婦人經痛  
 一治產後血暈  
 一治產後腹痛  
 一治產後惡露  
 一治產後發熱  
 一治產後咳嗽  
 一治產後嘔吐  
 一治產後泄瀉  
 一治產後痢疾  
 一治產後疝氣  
 一治產後瘰癧  
 一治產後乳癰  
 一治產後乳岩  
 一治產後乳癖  
 一治產後乳疔  
 一治產後乳漏  
 一治產後乳瘻  
 一治產後乳瘤  
 一治產後乳核  
 一治產後乳結  
 一治產後乳脹  
 一治產後乳痛  
 一治產後乳癢  
 一治產後乳爛  
 一治產後乳腐  
 一治產後乳毒  
 一治產後乳瘡  
 一治產後乳癰  
 一治產後乳岩  
 一治產後乳癖  
 一治產後乳疔  
 一治產後乳漏  
 一治產後乳瘻  
 一治產後乳瘤  
 一治產後乳核  
 一治產後乳結  
 一治產後乳脹  
 一治產後乳痛  
 一治產後乳癢  
 一治產後乳爛  
 一治產後乳腐  
 一治產後乳毒  
 一治產後乳瘡

[illegible]

1870

1870



